

Germany-Wasserburg: Furniture

OJ S 206/2021 22/10/2021

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: kbo-Inn-Salzach-Klinikum gGmbH

Postal address: Gabersee

Town: Wasserburg

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

Postal code: 83512

Country: Germany

E-mail: vergabe@hsp-projekt.de

Telephone: +49 86311666320

Fax: +49 86311666310

Internet address(es):

Main address: www.deutsche-evergabe.de

Address of the buyer profile: www.deutsche-evergabe.de

I.1. Name and addresses

Official name: Kliniken der Stadt und des Lkr. Rosenheim GmbH

Postal address: Pettenkoferstraße 10

Town: Rosenheim

NUTS code: DE213 Rosenheim, Kreisfreie Stadt

Postal code: 83022

Country: Germany

E-mail: vergabe@hsp-projekt.de

Telephone: +49 86311666320

Fax: +49 86311666310

Internet address(es):

Main address: www.deutsche-evergabe.de

Address of the buyer profile: www.deutsche-evergabe.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/73643a79-aedc-4822-ae5c-f549ad576589

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.deutsche-evergabe.de

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: www.deutsche-evergabe.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neubau kbo-Inn-Salzach-Klinikum und RoMed Klinik Wasserburg - 107-2014-01 lose Möbel öffentl. Bereiche BT E

II.1.2. Main CPV code

39100000 Furniture

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

107 KliWas - Neubau kbo-Inn-Salzach-Klinikum und RoMed Klinik Wasserburg

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

39110000 Seats, chairs and related products, and associated parts, 39112000 Chairs, 39151000 Miscellaneous furniture, 39113200 Settees

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

Main site or place of performance: kbo-Inn-Salzach-Klinikum gGmbH, Gabersee, 83512 Wasserburg

II.2.4. Description of the procurement

BT E

151 Stk Stühle allgemein

40 Stk Stühle outdoor

2 Stk Sitzbänke

1 Stk Sofa

40 Stk Tische allgemein

10 Stk Tische outdoor

Das Verhältnis Preis / Leistung wird auf 55% Preis und 45% Leistung festgelegt.

Der Nutzwert wird mit dem festgelegten Verhältnis von Preis zur Leistung berechnet. Der

Bieter mit dem höchsten Nutzwert erhält den Zuschlag. Bei der Bewertung werden somit Preis

und Leistung gemäß den festzulegenden Gewichtungen berücksichtigt. Die Summe der Gewichtung muss 100% ergeben.

Haben zwei Firmen denselben Wert erreicht, so bekommt die Firma den Zuschlag, die beim wichtigeren Kriterium das bessere Ergebnis erzielt hat:

X die Firma mit dem niedrigeren Preis, wenn der Preis das wichtigere Entscheidungskriterium ist

die Firma mit der höheren Leistungskennzahl, wenn Leistung das wichtigere Entscheidungskriterium ist

Nach formaler und rechnerischer Prüfung der Angebote findet vor Ort an Standort Gabersee in Wasserburg ein Bemusterungstermin statt.

Die Bemusterung der angebotenen Produkte ist fest eingeplant für die 5 Bieter mit der höchsten Punktzahl für den Preis. (siehe hierzu Vorbemerkungen 01 Zuschlagskriterien).

Sollten mehrere der ersten 5 Bieter die exakt gleichen Möbel des gesamten ausgeschriebenen Sortiments anbieten, erhält unter Ihnen nur der Bieter mit der höchsten Anzahl an Teilpunkten aus Preis eine Einladung zur Bemusterung. Somit ist es möglich, dass Bieter nachrücken, die bei den Zuschlagskriterium "Preis" nicht zu ersten 5 Bietern gehören.

Die so ermittelten Bieter, müssen Musterstücke, die den Anforderungen des Leistungs- und Produktverzeichnisses entsprechen, innerhalb von 7 Kalendertagen nach Aufforderung der Vergabestelle kostenlos anliefern.

Die Musterstücke dürfen keine sichtbaren Hersteller- und Serienbezeichnungen haben.

Die Einladung zum Bemusterungstermin erfolgt kurzfristig. Die Bemusterung wird voraussichtlich vom 29.11. - 06.12.2021 stattfinden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistung / Qualität (Qualität max. 12 Punkte, Handling max. 6 Punkte, Ergonomie max. 8 Punkte, Design max. 4 Punkte Gesamt max. 30 Punkte je Testperson). Die jeweiligen Einzelwertungen werden addiert, d. h. zum Beispiel 10 Testpersonen á max. 30 Punkte - ein Möbel kann max. 300 Punkte erreichen. Die Möbel werden in der Teststellung von zehn Vertretern des AG (Testperson) aus den Bereichen BuT, Wirtschaftsabteilung, Pflegedienst, Reinigung, Geschäftsführung getestet. Jeder Vertreter des AG erhält für jedes Möbelstück einen entsprechenden Bewertungsbogen (s. Anlagen Bewertungsmatrix). /

Weighting: 45 %

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 55 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/03/2022 End: 22/04/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zusatzinformationen werden ausschließlich im Projektsafe der Vergabepattform zur Verfügung gestellt. Der Bieter ist verantwortlich sich eigenständig über Neuigkeiten und Änderungen zu informieren.

Angebot können nur noch elektronisch über die Plattform www.deutsche-evergabe.de abgegeben werden.

Schriftliche Angebote sind NICHT zugelassen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt L 124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt L 124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt L 124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind.

Folgende Unterlagen lt. Formblatt L 124:

- Referenzen (3 St. + Bestätigung Auftraggeber),
- Firmenprofil (Jahresumsatz, Beschäftigte der letzten 3 Jahre, Nachweise der berufl. Qualifikationen),

- Gewerbeanmeldung,
- Handelsregistrauszug (Amtsgericht),
- Handwerksrolle,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts,
- Freistellungsbescheinigung nach §48b EstG,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft,
- Auszug aus Gewerbezentralregister-Bundesamt für Justiz,
- Bestätigung zur Haftpflichtversicherung in angemessener Höhe.

Eigenerklärung Bestätigung 10jährige Nachkaufgarantie (inkl. max. Lieferzeit von 10 Wochen)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt L 124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt L 124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß

dem Formblatt L 124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind.

Folgende Unterlagen lt. Formblatt L 124:

- Referenzen (3 St. + Bestätigung Auftraggeber),
- Firmenprofil (Jahresumsatz, Beschäftigte der letzten 3 Jahre, Nachweise der berufl. Qualifikationen),
- Gewerbeanmeldung,
- Handelsregistrauszug (Amtsgericht),
- Handwerksrolle,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts,
- Freistellungsbescheinigung nach §48b EstG,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft,
- Auszug aus Gewerbezentralregister-Bundesamt für Justiz,
- Bestätigung zur Haftpflichtversicherung in angemessener Höhe.

Eigenerklärung Bestätigung 10jährige Nachkaufgarantie (inkl. max. Lieferzeit von 10 Wochen)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt L 124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt L 124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt L 124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind.

Folgende Unterlagen lt. Formblatt L 124:

- Referenzen (3 St. + Bestätigung Auftraggeber),
- Firmenprofil (Jahresumsatz, Beschäftigte der letzten 3 Jahre, Nachweise der berufl. Qualifikationen),
- Gewerbeanmeldung,
- Handelsregistrauszug (Amtsgericht),
- Handwerksrolle,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts,
- Freistellungsbescheinigung nach §48b EstG,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft,
- Auszug aus Gewerbezentralregister-Bundesamt für Justiz,
- Bestätigung zur Haftpflichtversicherung in angemessener Höhe.

Eigenerklärung Bestätigung 10jährige Nachkaufgarantie (inkl. max. Lieferzeit von 10 Wochen)

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ Gem. Formblatt L 124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt L 124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt L 124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 153-406227](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/11/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 09/02/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11/11/2021 Local time: 10:00

Place:

Nur elektronische Angebotsabgabe zugelassen.

Information about authorised persons and opening procedure: Es sind keine Bieter zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Auskünfte über die Vergabeunterlagen sind bis spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist zu beantworten und Anfragen daher rechtzeitig an die Vergabestelle zu richten.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern, Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 892176-2411

Fax: +49 892176-2847

Internet address: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2021